

## El Tercer y Último Discurso de Elifaz (c. 2200 AC)

Job 22

### Elifaz Acusa a Job de Haber Cometido Pecados Específicos

1 Entonces Elifaz, el Temanita respondió:

- 2 “¿Puede un hombre ser útil a Dios,  
O un sabio útil para sí mismo?  
3 ¿Es de algún beneficio al Todopoderoso (Shaddai) que tú seas justo,  
O gana *algo* si haces perfectos tus caminos?  
4 ¿Es a causa de tu piedad que El te reprende,  
Que entra en juicio contigo?  
5 ¿No es grande tu maldad,  
Y sin fin tus iniquidades?  
6 Porque sin razón tomabas prendas de tus hermanos,  
Y has despojado de *sus* ropas a los desnudos.  
7 No dabas a beber agua al cansado,  
Y le negabas pan al hambriento.  
8 Pero la tierra es del poderoso,  
Y el privilegiado mora en ella.  
9 Despedías a las viudas *con las manos vacías*  
Y quebrabas los brazos de los huérfanos.  
10 Por eso te rodean lazos,  
Y te aterra temor repentino,  
11 O tinieblas, y no puedes ver,  
Y abundancia de agua te cubre.

### No Se Puede Escapar del Castigo de los Pecados

- 12 ¿No está Dios *en* lo alto de los cielos?  
Mira también las más lejanas estrellas, ¡cuán altas están!  
13 Y tú dices: ‘¿Qué sabe Dios?  
¿Puede El juzgar a través de las densas tinieblas?  
14 Las nubes Lo ocultan, y no puede ver,  
Y se pasea por la bóveda del cielo.’  
15 ¿Seguirás en la senda antigua  
En que anduvieron los hombres malvados,  
16 Que fueron arrebatados antes de su tiempo,  
Y cuyos cimientos fueron arrasados por un río?  
17 Ellos dijeron a Dios: ‘Apártate de nosotros’  
Y: ‘¿Qué puede hacernos el Todopoderoso?’  
18 El había llenado de bienes sus casas,  
Pero el consejo de los malos está lejos de mí.  
19 Los justos ven y se alegran,  
Y el inocente se burla de ellos,  
20 *Diciendo*: ‘Ciertamente nuestros adversarios han sido destruidos,  
Y el fuego ha consumido su abundancia.’

### Elifaz Insta a Job que Se Arrepienta

- 21 Cede ahora y haz la paz con El,  
Así te vendrá el bien.  
22 Recibe, te ruego, la instrucción (la ley) de Su boca,  
Y pon Sus palabras en tu corazón.  
23 Si vuelves al Todopoderoso, serás restaurado (edificado).  
Si alejas de tu tienda la injusticia,  
24 Y pones *tu* oro en el polvo,  
Y *el oro de Ofir* entre las piedras de los arroyos,  
25 El Todopoderoso será para ti tu oro  
Y *tu* plata escogida.  
26 Porque entonces te deleitarás en el Todopoderoso,

- Y alzarás a Dios tu rostro.  
 27 Orarás a El y te escuchará,  
 Y cumplirás tus votos.  
 28 Decidirás una cosa, y se te cumplirá,  
 Y en tus caminos resplandecerá la luz.  
 29 Cuando estés abatido, hablarás con confianza  
 Y El salvará al humilde.  
 30 El libraré *aun* al que no es inocente,  
 Que será librado por la pureza de tus manos.”

## La Respuesta de Job a Elifaz (c. 2200 AC)

Job 23–24

### Job Ignora a Elifaz y Solicita una Audiencia con Dios

23:1 Entonces Job respondió:

- 2 “Aun hoy mi queja es rebelión;  
 Su mano es pesada a pesar de mi gemido.  
 3 ¡Quién me diera saber dónde encontrarlo,  
 Para poder llegar hasta Su trono!  
 4 Expondría ante El *mi* causa,  
 Llenaría mi boca de argumentos.  
 5 Aprendería yo las palabras *que* El me respondiera,  
 Y entendería lo que me dijera.  
 6 ¿Discutiría El conmigo con la grandeza de *Su* poder?  
 No, ciertamente me prestaría atención.  
 7 Allí el justo razonaría con El,  
 Y yo sería librado para siempre de mi Juez.

### Puede Ser que No Sé Dónde Está Dios, Pero Él Sabe Dónde Estoy Yo: “Saldré Como el Oro”

- 8 Me adelanto, pero El no está *allí*,  
 Retrocedo, pero no Lo puedo percibir;  
 9 Cuando se manifiesta a la izquierda, no *Lo* distingo,  
 Se vuelve a la derecha, y no Lo veo.  
 10 Pero El sabe el camino que tomo;  
*Cuando* me haya probado, saldré como el oro.  
 11 Mi pie ha seguido firme en Su senda,  
 Su camino he guardado y no me he desviado.  
 12 Del mandamiento de Sus labios no me he apartado,  
 He atesorado las palabras de Su boca más que mi comida.

### Job Cree que Dios Decretó su Sufrimiento

- 13 Pero El es único, ¿y quién Lo hará cambiar?  
*Lo que* desea Su alma, eso hace.  
 14 Porque El hace lo que está determinado para mí,  
 Y muchos *decretos* como éstos hay con El.  
 15 Por tanto, me espantaría ante Su presencia;  
*Cuando lo* pienso, siento terror de El.  
 16 *Es Dios el que* ha hecho desmayar mi corazón,  
 Y el Todopoderoso *el que* me ha perturbado;  
 17 Pero no me hacen callar las tinieblas,  
 Ni la densa oscuridad *que* me cubre.

### Job Describe el Sufrimiento Causado por Codicia, Explotación e Injusticia

- 24:1 “¿Por qué no se reserva los tiempos el Todopoderoso (Shaddai),  
 Y por qué no ven Sus días los que Lo conocen?  
 2 *Algunos* quitan los linderos,  
 Roban y devoran los rebaños.

- 3 Se llevan los asnos de los huérfanos,  
Toman en prenda el buey de la viuda.
- 4 Apartan del camino a los necesitados,  
Hacen que se escondan completamente los pobres de la tierra.
- 5 Como asnos monteses en el desierto,  
Salen los pobres con afán en busca de alimento  
Y de pan para *sus* hijos en lugar desolado.
- 6 Cosechan su forraje en el campo,  
Y vendimian la viña del impío.
- 7 Pasan la noche desnudos, sin ropa,  
Y no tienen cobertura contra el frío.
- 8 Mojados están con los aguaceros de los montes,  
Y se abrazan a la peña por falta de abrigo.
- 9 *Otros* arrancan del pecho al huérfano,  
Y contra el pobre exigen prenda.
- 10 Hacen que *el pobre* ande desnudo, sin ropa,  
Y al hambriento quitan las gavillas.
- 11 Entre sus paredes producen aceite;  
Pisan los lagares, pero pasan sed.
- 12 Desde la ciudad gimen los hombres,  
Y claman las almas de los heridos,  
Pero Dios no hace caso a *su* súplica.
- 13 *Otros* han estado con los que se rebelan contra la luz;  
No quieren conocer sus caminos,  
Ni morar en sus sendas.
- 14 Al amanecer se levanta el asesino;  
Mata al pobre y al necesitado,  
Y de noche es como un ladrón.
- 15 El ojo del adúltero espera el anochecer,  
Diciendo: 'Ningún ojo me verá,'  
Y disfraza su rostro.
- 16 En la oscuridad minan las casas,  
Y de día se encierran;  
No conocen la luz.
- 17 Porque para él la mañana es como densa oscuridad,  
Pues está acostumbrado a los terrores de la densa oscuridad.

### **Que Sean Malditos los Malvados**

- 18 Sobre la superficie de las aguas son insignificantes;  
Maldita es su porción sobre la tierra,  
Nadie se vuelve hacia las viñas.
- 19 La sequía y el calor consumen las aguas de la nieve,  
Y el Seol (región de los muertos) *a los que* han pecado.
- 20 La madre lo olvidará;  
El gusano *lo* saboreará hasta que nadie se acuerde de él,  
Y la iniquidad será quebrantada como un árbol.
- 21 Maltrata a la mujer estéril,  
Y no hace ningún bien a la viuda.
- 22 Pero Dios arrastra a los poderosos con Su poder;  
Cuando se levanta, nadie está seguro de la vida.
- 23 Les provee seguridad y son sostenidos,  
Y los ojos de El están en sus caminos.
- 24 Son exaltados por poco tiempo, después desaparecen;  
Además son humillados y como todo, recogidos;  
Como las cabezas de las espigas son cortados.
- 25 Y si no, ¿quién podrá desmentirme,  
Y reducir a nada mi discurso?"

*Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy (NBLH). Reproducida con la autorización de The Lockman Foundation, La Habra, California  
Reservados todos los derechos. Para recibir permiso para usarla, visita <http://www.lockman.org>.*